



---

**Комитет по положению женщин**

**Пятьдесят восьмая сессия**

10–21 марта 2014 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой  
Всемирной конференции по положению женщин  
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи  
под названием «Женщины в 2000 году:**

**равенство между мужчинами и женщинами, развитие  
и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей  
и деятельность в важнейших проблемных областях  
и дальнейшие меры и инициативы**

**Заявление, представленное Конгрегацией Милосердной  
Богоматери Доброго Пастыря — неправительственной  
организацией, имеющей консультативный статус при  
Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-  
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-  
ского и Социального Совета.



## Заявление

Доклад о Целях развития тысячелетия за 2013 год свидетельствует о достаточно противоречивой ситуации с точки зрения достигнутых результатов и неудачах, а также о развитии, проблемах, инновационных решениях и существующих препятствиях. Цели развития тысячелетия были основаны на порочном принципе развития, предполагающем важнейшую роль роста валового внутреннего продукта, и не были ориентированы на обеспечение системного подхода к вопросам прав человека. В настоящее время и последующий период носящей самый серьезный характер проблемой представляется осуществление имеющих структурный и системный характер изменений, а также реализация направленной на осуществление преобразований программы под названием «Никто не забыт». Необходимо добиваться обеспечения благосостояния и соблюдения достоинства всех граждан, равенства полов, достаточности и развития экономики на основе соблюдения принципа обеспечения всеобщего блага.

Отмечаемые в настоящее время неравенство, включая гендерное неравенство, насилие в отношении женщин и девочек, дискриминация и неустойчивые модели развития должны стать предметом анализа и принятия соответствующих мер реагирования. Глобализация способствовала концентрации власти в руках транснациональных корпораций и отвечает интересам правящих и привилегированных групп общества. Осуществление преобразований требует перехода к справедливым и устойчиво развивающимся общественным формациям и источникам средств к существованию, поддержке принципов прав человека и его достоинства и равенства полов и предотвращению концентрации денежных средств и власти в руках ограниченного числа лиц.

Достижение целей, задач и показателей в контексте реализации Целей развития тысячелетия не предполагает осуществление носящих системный и структурный характер преобразований. Цели сами по себе никогда не смогут способствовать смене парадигмы или осуществлению преобразований. Проблема заключается в выборе и разработке стратегий, способствующих проведению направленного на обеспечение преобразований диалога, позволяющего добиться изменения образа мышления и системных изменений. Серьезным успехом в рамках усилий по достижению Целей развития тысячелетия является осознание того факта, что реализация этих целей не решает носящих системный характер проблем. Задача заключается в переходе от проблемного к системному подходу. Образ мышления и системы являются взаимосвязанными. Изменения происходят в ходе осуществления действий. Предлагаемый анализ имеет особое значение с точки зрения обеспечения равенства полов в условиях, когда образ мышления носит патриархальный, иерархический и властный характер, предполагающий контроль и очевидные нарушения прав человека. Цель 3 Целей развития тысячелетия, касающаяся поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, не была ориентирована на решение системных проблем.

Каким образом можно демократизировать властные отношения? Каким образом можно преодолеть различия между мужчинами и женщинами, мальчиками и девочками, правителями и теми, кем они правят, человечеством и природой, богатыми и бедными, Севером и Югом? Необходимо обеспечить приверженность всех людей и всех государств основополагающим ценностям, перечисленным в Декларации тысячелетия, – свободе, равенству, солидарности,

толерантности, уважительному отношению к природе и общей ответственности. Каким образом мы способствуем внедрению подходов, центральное место в которых занимает человек, община и государство-член и которые ориентированы на достижение справедливости в качестве противовеса формированию иерархической системы власти и контроля над человеком, общинами и даже государствами-членами? Какие процессы необходимы для обеспечения социального равенства между женщинами и мужчинами? Каким образом мы приближаемся к формированию социального подхода к восприятию экономики, находящейся в рамках общества и природы: одно человечество и одна экономика на одной планете, в основе которой лежит принцип социальной справедливости?

Предусмотренная Целями развития тысячелетия система обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин не позволила добиться имеющих системный характер перемен в положении девочек и женщин. Девочки и женщины продолжают оставаться порабощенными патриархальными отношениями. Сохранение патриархальных систем и взглядов демонстрируется целым рядом актов насилия в отношении девочек и женщин по всему миру. Недостатком Целей развития тысячелетия стало то, что они не ориентированы на решение проблемы насилия. Насилие в отношении девочек и женщин является социальной проблемой. Там, где существуют патриархальные и иерархические системы, они влекут за собой насилие и эксплуатацию в отношении девочек и женщин, уязвимых общин в пределах стран и между странами, а также эксплуататорское отношение к планете Земля.

В противовес описанной выше концептуальной основе сестры Доброго Пастыря в 72 странах занимаются защитой человеческого достоинства и прав человека девочек, женщин и общин, страдающих от крайней нищеты, насилия, эксплуатации труда и сексуальной эксплуатации. Пример Пхукета, Таиланд, отражает многочисленные ситуации, отмечаемые по всему миру. Мигранты из Мьянмы ежедневно борются за свое выживание в условиях крайней нищеты. У большинства из них нет виз или разрешений на трудоустройство. Это делает их незащищенными перед лицом практики эксплуатации труда, попытками вымогательства взятки со стороны местного населения и превращает их в потенциальные жертвы торговцев людьми. Они на неофициальной основе выполняют наиболее сложную, опасную и низкооплачиваемую работу, такую как переработка рыбы и строительные работы. Они живут во временных жилищах, сооруженных посреди свалок, без водоснабжения и канализации, будучи лишены возможности доступа к основным услугам, таким как образование и медицинская помощь.

Проект, направленный на решение этих проблем, является многомерным по своему характеру и предусматривает:

- оказание помощи в получении базовой грамотности и питания детям и подросткам в возрасте 6–17 лет;
- оказание содействия в профессиональной подготовке и поиске работы 40 женщинам-мигрантам;
- оказание медико-санитарных услуг 500 мигрантам силами участковых медицинских сестер;

- семинары по проблематике прав человека, посвященные таким вопросам, как изучение, мониторинг и информирование в случаях нарушения прав человека на местном и международном уровнях, с приоритетным вниманием к проблемам торговли людьми и правам мигрантов и работников.

Мы во все большей степени убеждаемся в том, что такого рода проекты, направленные на удовлетворение индивидуальных потребностей, фактически не способствуют осуществлению носящих системный характер перемен и их реализация постоянно находится под угрозой дефицита финансовых ресурсов, ориентированных на получение максимального объема прибыли и носящих эксплуататорский характер методов ведения бизнеса, отрицания прав человека и торговли девочками и женщинами в целях их сексуальной эксплуатации.

### **Рекомендации**

Прогресс в деле достижения Целей развития тысячелетия может в настоящее время быть ускорен за счет:

- перераспределения ресурсов;
- сокращения военных расходов и переадресации сэкономленных средств на достижение Целей развития тысячелетия;
- решения проблемы задолженности; (Согласно данным Всемирного банка только в 2010 году развивающиеся страны израсходовали на обслуживание задолженности 184 млрд. долл. США, или почти в три раза больше, чем ежегодно требуется для достижения Целей развития тысячелетия.)
- установления налога на финансовые операции и предоставления полученных таким образом средств для достижения Целей развития тысячелетия;
- соблюдения обязательств в отношении официальной помощи в целях развития, которая была обещана, но еще не предоставлена;
- реализации в полном объеме прав человека девочек и женщин в соответствии с международными механизмами в области прав человека и соответствующими соглашениями, включая Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Пекинскую декларацию и Платформу действий и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности;
- выполнения резолюций [1325 \(2000\)](#), [1820 \(2008\)](#), [1888 \(2009\)](#), [1889 \(2009\)](#), [1960 \(2011\)](#) и [2106 \(2013\)](#) Совета Безопасности по вопросам предотвращения всех форм насилия в отношении девочек и женщин;
- осуществления Рекомендации № 202 Международной организации труда о минимальных нормах социальной защиты на национальном уровне, Декларации о праве на развитие и Руководящих принципов, касающихся крайней нищеты и прав человека;
- осуществления Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.

Переход к повестке дня в области развития на период после 2015 года и прогресс в деле достижения целей устойчивого развития может быть достигнут путем:

- начала и продолжения обсуждения носящих системный и структурный характер факторов, обуславливающих неравенство (патриархальный уклад общества, его иерархическая структура, принципы доминирования, всевластования и контроля), и поощрения и стимулирования развития инновационных систем в целях принятия мер реагирования в отношении не выполняющих своих функций систем;
- сбора новых данных на основе информации о фактических условиях жизни людей, в частности женщин и девочек, в целях анализа взаимосвязи между гендерным неравенством и другими формами неравенства; постановки двух непосредственно не связанных друг с другом целей, одна из которых касается обеспечения гендерного равенства, а другая – ликвидации неравенства; обеспечения того, чтобы цели, показатели и стратегии были ориентированы на устранение коренных причин и учитывались в рамках усилий по достижению всех целей в области устойчивого развития;
- создания национальных и международных структур в целях обеспечения равноправного участия девочек и женщин в процессах принятия решений, имеющих своей целью формирование справедливой, равноправной и устойчивой программы развития.

Заявление поддержано следующими неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: Общество «Дочери милосердия обители Св. Винсента де Поля», Конференция доминиканского руководства, «Эдмунд Райс Интернешнл», Международный институт дочерей Девы Марии Помощницы Христиан Салезианской Семьи дона Боско, Партнерство за глобальную справедливость, Орден священного сердца Девы Марии, «Салезианские миссии», Сестры милосердия Америки, Общество врачей миссионеров-католиков, Совет епархий архиепископов Греческой православной церкви в Северной и Южной Америке, Федерация благотворительных сестринских организаций и «ЮНАНИМА Интернешнл».